

## *Первинна інформація для осіб, вимушених покинути територію України*

Усі особи, які станом на 24.02.2022 року проживали на території України та були вимушені покинути її, на даний час мають право в'їжджати на територію Німеччини до 23.05.2022 року без необхідної на те візи, а також мають право знаходитись на території Німеччини без посвідки на тимчасове проживання до 23.05.2022 року.

**Для тривалого перебування особам, які були вимушені покинути територію України, не потрібно подавати заяву про надання статусу біженця.** Європейським Союзом було вирішено надати за спрощеною процедурою так званий тимчасовий захист, який встановлюється в скорочені строки та відповідає ст.24 Закону про перебування, трудову діяльність та інтеграцію іноземних громадян у Німеччині.

- Зокрема, до уповноважених груп осіб належать:
- Громадяни України, які проживали на території України до 24 лютого 2022 року;
- Особи, які не мають громадянства, а також громадяни інших третіх країн, окрім України, які користувалися міжнародним або еквівалентним національним правом захисту в Україні до 24 лютого 2022 року, та
- Члени їх родин;
- Інші не українські громадяни третіх країн, які можуть довести законне перебування в Україні до 24 лютого 2022 року на підставі посвідки короткострокового та/або безстрокового проживання, виданого у відповідності з українським законодавством і які не в змозі безпечно в довгостроковій перспективі повернутися в країну походження. Члени сімей пільгової категорії громадян України та не громадян України також мають право на захист.

Під час тимчасового захисту Вам буде надано право займатися трудовою діяльністю, а також допомогу, при необхідності, в проживанні, харчуванні та медичному забезпеченні.

Якщо Ви належите до уповноважених груп осіб, будь ласка, після прибуття до Німеччини виконайте необхідні наступні дії:

### **1. Реєстрація при необхідності в житлі, харчуванні та медичному забезпеченні.**

Якщо Вам необхідні житло, харчування, медична допомога або інші послуги підтримки після прибуття, Ви отримаєте вказану допомогу від органів влади або благодійних організацій за місцем Вашого перебування. Будь ласка, спочатку ознайомтесь з контактами та необхідною додатковою інформацією для осіб переміщених з України на офіційному веб-сайті міста. На багатьох вокзалах також створені Інформаційні станції благодійних організацій, куди Ви можете звернутися для отримання необхідної допомоги на рідній Вам мові.

У разі, якщо необхідної інформації не було знайдено, Ви можете звернутися до найближчого **Відомства у справах іноземних громадян** (див. Розділ 2) або, як виняток, до приймальної установи, що здійснює прийом біженців, де ви будете зареєстровані. Реєстрація також необхідна для прийняття рішення про розподіл осіб, які шукають захист на території Німеччини. При цьому, особисті зв'язки з особами які вже проживають на території Німеччини, також можуть буди враховані.

Окрім надання ваших персональних даних, таких як прізвище, ім'я та дата народження, в якості біометричних даних також будуть зроблені фото та зняті відбитки пальців. Як доказ реєстрації буде видано так зване Свідоцтво про прибуття. З підтвердженою реєстрацією Ви маєте право звернутися за допомогою, а також наданням місці проживання до місцевого **відділу соціального захисту**.

Якщо Вам не була надана необхідна щодо процедури інформація, Ви маєте право подати заяву на отримання посвідки на тимчасове проживання одночасно з реєстрацією відповідно ст.24 Закону про проживання (див. Розділ 2).

## 2. Подача заяви на отримання посвідки проживання до Відомства у справах іноземних громадян.

Звільнення від обов'язку мати тимчасову посвідку на проживання закінчується 23.05.2022 року. У разі, якщо Ви маєте бажання бути прийнятими до Німеччини для тимчасового захисту після цієї дати, будь ласка, заздалегідь подайте заяву до Відомства у справах іноземних громадян для отримання посвідки про проживання відповідно до ст.24 Закону про проживання та перебування, трудову діяльність та інтеграцію іноземних громадян у Німеччині.

У разі дотримання вимог для отримання посвідки на проживання, заява на проживання з іншою метою, наприклад навчання або робота, також є правомірною. Ви знайдете компетентне Відомство у справах іноземних громадян за посиланням:

<https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Behoerden/>.

Перед тим як відвідувати Відомство у справах іноземних громадян, будь ласка, ознайомтесь на веб-сторінці необхідного Відомства з умовами прийому – в деяких випадках частково передує онлайн-реєстрація або попередній негативний корона-тест. При подачі заяви на проживання, зазвичай видається так званий фіктивний вид на проживання, який необхідний для усіх подальших контактувань з органами влади. У зазначеному свідоцтві також буде міститись дозвіл на подальшу трудову діяльність.

Як тільки це стане можливим, враховуючи велику кількість осіб, які звертаються за тимчасовим захистом, Відомством у справах іноземних громадян фіктивну посвідку буде замінено на посвідку на проживання, яка видається у форматі чипованої чек-карти та має термін дії до 4 березня 2024 року. Посвідка на проживання також може бути видана у вигляді липкої сторінки, яка буде вклеєна до Вашого паспорта. У цьому випадку отримання фіктивної посвідки проживання не є необхідним. Отримання посвідки проживання є безкоштовним та не підлягає оплаті.

## 3. Додаткова інформація. Бранденбург

Для отримання додаткової інформації з питань реєстрації дітей до школи, відвідування курсів з вивчення німецької мови, а також пошуку роботи та працевлаштування, необхідно звернутися до консультаційного центру **міграційної служби для дорослих мігрантів (МВЕ)**. Консультаційні центри МВЕ можливо знайти на місці або через Інтернет за посиланням: <https://www.mbeon.de/home/>.

Благодійні, церковні та не урядові організації Німеччини також через Інтернет, наприклад, використовуючи пошуковий запит "консультавання (або Інформація) для мігрантів", пропонують свою допомогу.

За вашим запитом до регіонального відділення Федерального управління з питань міграції та біженців, Вам буде надана можливість прийняти участь в **інтеграційних** курсах з вивчення німецької мови та головних правових питань законодавства та історії Німеччини. Відповідний регіональний відділ Ви знайдете тут: <https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Behoerden/>. Постачальники інтеграційних курсів, яких Ви знайдете в Інтернеті, також можуть прийняти Вашу заяву та нададуть консультацію з приводу курсів.

### Інші можливості проживання та перебування на території Німеччини.

Якщо Ви не належите до жодних з вище перелічених категорій населення, Ви повинні отримати дозвіл на довгострокове проживання на території Німеччини через Імміграційну службу згідно з законодавством. Це може бути заява на проживання з метою навчання або працевлаштування, якщо Ви відповідаєте вимогам для цього. Також, в окремих випадках, у Федеральному управлінні з питань міграції та біженців може бути розглянута заява про надання притулку для біженців. Оскільки подальша зміна місця проживання може бути ускладнена, перш ніж подавати заяву про надання притулку та статусу біженця, Вам необхідно детально проконсультуватись з тим, чи є це найкращим та необхідним для Вас.

З усіма питаннями отримання необхідних документів для перебування та проживання на території Німеччини, будь ласка, звертайтеся лише до компетентних вищезазначених органів влади, координаційних центрів та допоміжних установ. Будьте пильні, не віддавайте свої документи незнайомим особам, які пропонують Вам допомогу та не викликають довіри.